

Signatura: EB 2013/LOT/P.4/Add.1
Fecha: 28 de marzo de 2013
Distribución: Pública
Original: Inglés

S



Dar a la población rural
pobre la oportunidad
de salir de la pobreza

República de Seychelles

Proyecto de Fomento de Innovaciones Locales Competitivas para la Agricultura en Pequeña Escala

Adición

Para **aprobación**

Proyecto de Fomento de Innovaciones Locales Competitivas para la Agricultura en Pequeña Escala

Adición

Se señalan a la atención de la Junta Ejecutiva las siguientes adiciones y modificaciones al informe del Presidente sobre el Proyecto de Fomento de Innovaciones Locales Competitivas para la Agricultura en Pequeña Escala, que figura en el documento EB 2013/LOT/P.4. Para facilitar la consulta, los cambios introducidos aparecen en negrita, mientras que el subrayado indica que se ha suprimido texto.

Página iv, resumen de la financiación

Cuantía del préstamo del FIDA:	DEG 1,98 millones (equivalente a USD 3,0 millones, aproximadamente)
Cuantía de la cofinanciación:	Aproximadamente USD 368 000

Página 2, párrafo 6

La última frase debe decir:

“El proyecto beneficiará de forma directa a **aproximadamente**: i) 768 agricultores dedicados a la producción para el mercado nacional; ii) 1 330 personas que dependen de la pesca artesanal, la manipulación y la elaboración del pescado, y iii) 7 500 hogares más que realizan algún tipo de horticultura doméstica, en particular a los hogares que viven por debajo de la línea de la pobreza.”

Página 4, párrafo 15

La primera frase debe decir:

“**El auditor general del prestatario o** Una empresa designada por el auditor general _____, que el FIDA juzgue adecuada, auditará anualmente las cuentas del proyecto.”

Página 4, párrafo 16

La última frase debe decir:

“Las adquisiciones y contrataciones estarán en consonancia con **las directrices del prestatario, en la medida en que estas estén de conformidad con** _____ las Directrices para la adquisición de bienes y la contratación de obras y servicios en el ámbito de los proyectos del FIDA, para las partidas financiadas _____ **con cargo a los recursos del préstamo.**”

Página 5

El cuadro debe decir:

Cuentas de desembolso, por fuente de financiación (en miles de USD)	FIDA		Empresas privadas		Otros donantes		Productores		Gobierno		Total	
	Cuántia	%	Cuántia	%	Cuántia	%	Cuántia	%	Cuántia	%	Cuántia	%
A. Obras civiles	922	98,8	-	-	-	-	-	-	11	1,2	933	24,9
B. Vehículos, equipos y bienes												
Vehículos	29	50,0	-	-	-	-	-	-	29	50,0	57	1,5
Equipos y bienes		59,3	120	21,2	248	43,8	91	16,1	107	18,9	566	15,1
Total parcial	951	61,6	120	7,8	248	16,1	91	5,9	135	8,7	1 556	41,6
C. Asistencia técnica												
Proveedores de servicios y estudios	61	100,0	-	-	-	-	-	-	-	-	61	1,6
Capacitación y talleres	777	100,0	-	-	-	-	-	-	-	-	777	20,8
Total parcial	838	100,0	-	-	-	-	-	-	-	-	838	22,4
D. Crédito	1 000	100,0	-	-	-	-	-	-	-	-	1 000	26,7
E. Sueldos y prestaciones	122	59,5	-	-	-	-	-	-	136	40,5	336	9,0
F. Funcionamiento y mantenimiento	11	89,4	-	-	-	-	-	-	0	0,0	11	0,3
Costos totales del proyecto	3 000	80,2	120	3,2	248	6,6	91	2,4	282	7,5	3 741	100,0

Página 7, párrafo 31

La recomendación debe decir:

“RESUELVE: que el Fondo conceda un préstamo en condiciones ordinarias a la República de Seychelles, por una cuantía equivalente a **un millón novecientos ochenta mil** derechos especiales de giro (DEG **1 980 000**), conforme a unos términos y condiciones que se ajusten sustancialmente a los presentados en este informe.”